

WARCRAFT[®]

——魔兽上古之战三部曲——

②

魔兽之书 The Demon Soul

理查德·A.纳克著 黄志曼 陈琳 朱稼平 王草倩译

The Demon Soul

文匯出版社



惡魔之魂

理查德·A.納克著 黃志曼 陳琳 朱稼平 王草倩譯

THE DEMON SOUL



文匯出版社

图书在版编目(CIP)数据

恶魔之魂/(美)纳克著;黄志曼等译.-上海:文汇出版社,2010.2
ISBN 978-7-80741-805-4

I . 恶… II . ①纳… ②黄… III . 长篇小说—美国—现代
IV . I 712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 018101 号

图字:09-2005-362 号

The Demon Soul by Richard A.Knaak
Copyright © 2004 by Blizzard Entertainment
This edition arranged with Blizzard Entertainment
Simplified Chinese edition copyright © 2006 by Wenhui Press
All rights reserved.

“魔兽”上古之战三部曲之二
恶魔之魂

作者/(美)理查德·A.纳克 译者/黄志曼 陈琳 朱稼平 王草倩

责任编辑/刘刚 封面装帧/柏拉图创意机构

出版发行/**文汇出版社**(上海市威海路 755 号 邮编 200041)

经销/全国新华书店

印刷/装订/江苏启东市人民印刷有限公司

版次/2010 年 2 月第 2 版 印次/2010 年 2 月第 1 次印刷

开本/640×960 毫米 1/16

字数 180 千 印张/17

ISBN 978-7-80741-805-4 定价:25.00 元

1

黑色巨龙走在巨大的洞穴中，耳边萦绕着细碎的低语。起初只是偶尔出现，如今却久久不散，甚至睡觉的时候都避不开——其实他也不愿再去躲避。这些声音长时间地喋喋不休，现在已与他不分彼此，让他产生了更多的胡思乱想。

暗夜精灵将毁灭这个世界……永恒之井失控了……不能相信任何人……他们想要刺探你的隐私，得到你的力量……玛里苟斯会夺走你的一切……阿莱克斯塔萨觊觎着你的权力……他们就是恶魔……他们是你的敌人……

它们一遍又一遍地讲述着这些可怕的事情，一次又一次地提醒他要警惕欺骗与背叛。除了他自己，谁都不可信任，因为那些低等的种族让所有人都腐化堕落了。他们会把他拯救世界的决心看成是危险，而不是希望。

黑龙呼吸间嘴里喷出一股毒烟，他从心底里嘲笑着那些曾经是战友现在却背叛他的族人。虽然他能力挽狂澜，但还是得小心点儿；被他们提前知道自己要做什么，麻烦就大了。

直到他们无力改变事情的结果为止，直到法术发动的最后时刻，我才能告诉他们这个秘密。我决不会让他们毁了我的光荣业绩！

遍身覆盖鳞片的巨龙走进密室，地面已经被他的巨爪磨得锃亮平滑。这个宽敞的洞穴让他的身体也不显得太庞大。雪水融化成的小溪从洞中间淙淙流过，洞壁上镶着闪着光的六角形水晶柱体。巨大的钟乳石像命运之剑一般悬挂在洞顶；地上长着尖利的石笋，仿佛随时准备穿透来犯者的身躯。

事实上,还真有一个不怕死的侵入者。

黑色巨龙呲牙咧嘴地俯视着下方那个弱小的身影,只见那起伏的胸膛已被石钉牢牢夹住,而他却全然不顾疼痛,正奋力挣扎着以求摆脱束缚。染着血迹的红黑长袍已经撕得七零八碎与曾经是华丽铠甲的金色碎片一起挂在他形状怪异的躯干周围。他头上长着两只山羊似的长角,脸色深红,长长的下巴,大嘴龇着獠牙。那对眸子好似两个黑暗深渊,实在太弱小了。

除了被钉住以外,长角怪还被地上的粗铁链紧锁着。这些铁链经过特别加固,将他手脚朝下束缚在石笋上。

囚犯的嘴时不时地动几下,好像在喊着什么,然而却发不出任何声音。但他并不放弃,特别是看到巨龙走近的时候。

巨龙歪头看了他半天,然后眨了眨眼睛。

立刻,密室中响起了囚犯愤怒而尖厉的叫骂声,不绝于耳:“——是萨格拉斯!他会让你血流成河!他剥了你的皮做成风衣穿在身上!他会割你的肉喂狗!他会将你的魂魄永远封在瓶中,肆意折磨!他——”

巨龙又眨了眨眼,用一个沉默术让他的囚犯再一次失去了说话的能力。但长角怪仍然在恐吓着,无声地咒骂着,于是黑龙张开大嘴喷出一股灼热的龙息,裹住了他。旧伤又添新痛,长角怪的身子在那里不住地颤抖。

“你会学着尊重我的。你现在在高贵的我面前。”巨龙咕哝道,“我,耐萨里奥,是大地守卫。你必须给我应有的尊重。”

长角怪那条蜥蜴般的尾巴愤怒地拍打着下方的岩石,虽然没有声音,但嘴里明显比刚才骂得更厉害了。

耐萨里奥摇了摇毛茸茸的大脑袋,他曾经对这些艾瑞达巫师期望很高。他们被认为是燃烧军团的指挥官,不仅擅长魔法而且精通战略。巨龙本以为他会从这样一个生物那里听到更为睿智的言辞,然而艾瑞达巫师却也属于残忍的地狱火中的一员:那是一些全身被火焰包裹,头骨突出的怪物,经常被作为攻城利器和飞弹来使用。在抓住这个艾瑞达巫师以前,他就发现这些怪物的头脑也比石头强不了多少。

耐萨里奥并没有让他的手下去恶魔部队里再抓几个人回来审问。因为,对于这些已抓的俘虏,他自有妙用,不过恶魔们显然不能领会。

这个艾瑞达巫师是最后一个,也是最重要的一个俘虏。他拥有的魔

法力量使他成为大地守卫能否顺利完成第一个目标的关键。

时候到了……一个声音低语着。时候到了……

“对……”耐萨里奥心不在焉地答应着，“时候……”

巨龙抬起他的大爪，集中注意力。不一会儿，他的爪心里闪现出一道金光，光芒逐渐耀眼夺目，连那个被俘的恶魔也停下了他的咒骂，注视着耐萨里奥召唤出的东西。

这道光只是一种先兆，紧接着一个圆盘出现了，依旧金光闪烁。不过令人意外的是，它的结构倒是异常简单，而且还很小，即使暗夜精灵也能轻松拿住它。圆盘像一块大一点的普通金币，外面包着一层圆形的壳，射出不刺眼的亮光。这种出人意料的设计全是耐萨里奥的主意，如果想让这个神符完成它的使命，它就应该是不惹眼的，让人觉得安全的那种。

他将神符凑近巫师，让这个恶魔看。然而，那恶魔却显出一副轻蔑的神态，将巨龙和圆盘嘲弄地从头到尾扫视了一遍。

耐萨里奥观察着他的反应：恶魔并没有注意到神符强大的魔力。他非常满意，因为这意味着其他人也不会看出什么来……直到一切搞定。

大地守卫无声地操纵着圆盘慢慢地从他掌中升起，神符在他爪子上方停留了一会儿，然后飘到了俘虏那边。

恶魔那张狰狞的脸庞第一次显出不安的神情。当圆盘徐徐降落时，他又开始了绝望的挣扎。

金色的神符照亮了恶魔的额头。刹那间，一道红光照亮了他的面孔——然后神符便钻进了他的身体。

说啊……许多声音一齐催促道，说话……别动……

巨龙那可怕的、无唇的大嘴里说出了一种凡间不该出现的语言。每个词都带着邪气，让恶魔都恐惧得发抖。然而，对大地守卫来说，这是他听到过的最奇妙的声音，简直像一曲完美的乐章——神的语言。

耐萨里奥说着，圆盘又开始发光。光芒笼罩着硕大的密室，并且随着巨龙发出的每个音节而愈发耀眼。

突然间神符闪了一下。

恶魔将嘴张到了最大，发出一种无声的叫喊，惊恐的眼睛里流出了血色的泪水，尾巴疯狂地拍打着岩石。他着魔般地撕扯着束缚他的铁链，连肌肉都被撕了下来，但还是无法挣脱。

接着，他的皮肤开始风化，从他依旧扭曲的身体与惊诧的面孔上一点点脱落。他的肉好像已经死了千年，犹如没有水分的干灰，一块一块地从身上掉下来。

恶魔的眼睛渐渐失去了光芒，尾巴渐渐萎缩，不一会便沦为了笼中的一架白骨，里面是一些很快便腐烂的内脏。在生命凋零的过程中，他仍然在尖叫着，因为耐萨里奥和神符并未让他死去。

最后，连骨头也撑不住了，从里面碎裂开来，轰然坍塌。颤骨掉了，肋骨咕噜噜滚到一旁。神符释放出的魔力又以惊人的速度开始吸收恶魔的残骸，尸体化成的灰尘飞快地消失着，先是脚，再是腿，然后是躯干，最后仅剩一块头盖骨了。

这时，恶魔才不动了。

邪光消失了，刚才锁着恶魔的铁链还在空中摇荡。

黑龙像慈父对待爱子一般用两只爪子从头骨上轻轻地捧起了神符。这时，头骨也变成了尘土，灰色的粉末撒了一地。

耐萨里奥欣赏地看着自己刚才做的一切。现在连他自己也感觉不到神符中存在的特殊力量，但是他知道它们确实存在——时机一到，它们就将受他操纵了。

刚想到这一点，他脑中就突然一闪，似乎是什么人侵入了他的意识。先前的那些声音突然间消失了，好像是害怕被这个人侵者发现似的。于是大地守卫立即停止了自己的幻想。

耐萨里奥非常清楚这是谁干的。他曾经以为她是自己的朋友，但现在才知道他再也不能信任她了，就像他不能信任其他人一样。

耐萨里奥……我们应该谈谈……

你想说什么，亲爱的阿莱克斯塔萨？大地守卫在脑子里描画她的样子——一条鳞片光滑、全身火红，甚至比他还漂亮的龙。作为守护巨龙，他代表着这个世界固有的物理力量，而她则象征着处于这种力量之中而又高于它的生命之源。

有几股危险的力量又在暗夜精灵女皇的宫殿附近蠢蠢欲动……我们必须设法马上……

别怕，耐萨里奥安慰道，我们已经有所准备。

但愿如此……你多久才能来密室一趟？

大地守卫在他脑海中回想着那个地方，那是一个巨型山洞，他在里面小得就像个挖洞的穿山甲。它被龙族的子民们尊称为龙王密室，形状是一个完美的圆形，并且非常平整，就好像在有历史记载之前——甚至连龙族还没诞生的时候——有人用一个大球将一般洞穴常见的棱棱角角全部磨平了一样。诺兹多姆对所有与历史有关的东西都非常有兴趣，他相信是创世者造了这个洞，只是找不到什么证据来证明这一点。密室为一个魔力场所隐藏，与凡间隔绝，是世间最安全可靠的地方。

想到这儿，黑龙充满期待地轻舒一口气，深红色的眼睛转过去看着神符。也许他现在就应该去那里，其他巨龙应该都在那儿。然后就可以……

不……还不能，一个勉强能听清的声音从他的潜意识深处响起，必须看准时机，否则他们将会偷走你所拥有的东西……

耐萨里奥是决不想让这种事发生的，尤其不能在他马上就要成功的时候。现在还不行，最后他告诉红龙，但是马上……我保证马上……

迅速过来，阿莱克斯塔萨答道，务必快点。

她很快地加入了巨龙们的行列，同时也离开了他的潜意识。耐萨里奥有些不安，拼命回忆他是否露出了什么马脚。然而又是刚才的那些声音使他确信：他没有，他干得非常非常漂亮。

黑龙把神符举得老高，然后用法术将其藏在任何人、甚至连他的同类都找不到的地方，明亮的眼眸洋洋得意。

“马上……”在神符消失的同时他低声说道，丑陋的脸上划过一丝狞笑，露出几颗利齿，“马上……毕竟，我已经保证过……”

一座雄伟的宫殿坐落在悬崖的边上，周围被群山保护，从上面可以看到一个巨大的波涛汹涌的湖泊，湖水几近全黑。树木奇迹地扎根在坚硬的岩石上，比原来要高出很多，像许多无畏的勇士站在那里，形成一座座螺旋形的高塔。火山岩砌成的墙垣围住了这座巨大的建筑，无数大型藤蔓和树根又将其拱卫起来。建设者们先用力将一百棵巨树拢在一起，组成了主建筑的轮廓，然后才在它圆形的框架上砌上石头，缠上藤蔓。

曾经，只要是亲眼看过的人，都会承认这座建筑本身及其布局都可算是这个世界的奇迹之一——但后来情况就不同了，近几年尤甚。如今主塔依旧耸立，上半部却已经没了，焦黑的岩石碎片和无数随风摇摆的

藤蔓断端说明这里曾经发生过一次大爆炸，但仅仅这些还不是最可怕的。而今天，这座曾经辉煌过的建筑，除了那个能够预知未来的永恒之井以外，其他地方确实都被噩梦笼罩着。

这曾是一座繁华的主城，暗夜精灵富庶和荣耀的象征。高耸的树屋和伸进地里的矮房星罗棋布，在很大程度上已经和周围的森林融为一体，成为那座宫殿的完美点缀。精灵们在这里造起了艾萨琳——这个古词用今天的话说就是“艾萨拉的光荣”，也即暗夜精灵王国的都城。很多精灵定居在此，每天晚上都起来谒见他们敬爱的女皇。

然而除了宫殿旁边一小块被围墙隔着的特定区域外，这里也曾经发生过一场骇人听闻的对于无辜者的残酷杀戮。

艾萨琳满目疮痍，死难者们已经变成废墟的家园仍然沾染着他们的斑斑血迹。高塔般的树屋被砍倒在地，地下的房子也被人挖掘过。这块噩梦般的土地上空飘着一层厚厚的、绿色的雾霭。空气里满是死尸的臭味——成百上千死难者的尸体躺在地上，无人掩埋，任由它们慢慢腐烂。在没有食腐动物的地方，腐烂是一个极其漫长而又古怪的过程。没有乌鸦，没有鼠类，甚至没有昆虫来蚕食那些被劈开和撕裂的尸体。因为它们要么与少数幸存者一起逃之夭夭，要么也被杀得一干二净。

虽然这样的灾难就发生在身边，但是活下来的那些人毫不在意。留在城中的那些高高瘦瘦的上层精灵们仍旧在宫殿内外执行着他们的任务，似乎什么事也没有发生过。他们的皮肤是高贵的紫黑，穿着华丽的盛装，像过节一样隆重。那些穿着绿色盔甲站岗的卫兵一脸严肃注视着对面的围墙，看起来也显得非常古怪，因为当他们瞧见外面满地的尸体时，眼都没眨一下。瘦长脸颊的精灵们没有一个显出哪怕一点点的沮丧之色。

那些长相古怪的庞然大物在尸体中找寻着可能的幸存者和间谍，和死者同族的看客们却无动于衷。

成百上千面目狰狞、穿着铠甲的燃烧军团战士，蹂躏着艾萨琳；此外更多的恶魔走出宫殿高高的大门，去增援那些远离主城的同伴。这个美丽的主城已经毁在了他们手上，如果有可能，他们还会继续毁灭这个世界的其他部分，所到之处格杀勿论。

他们中的大多数身高九英尺以上，比七英尺的精灵还要高，周身燃烧着不会伤害到他们自己的绿色火焰。奇怪的是，他们的下半身非常

瘦，但在胸部以上却突然增宽；长得凶神恶煞一般，头骨突出，头顶上长着两只大角。每个战士的血红双眼都贪婪地注视着这块土地，大部分拿着大型的尖盾以及银光闪闪的狼牙棒和宝剑。他们就是恶魔守卫，燃烧军团的主力。

在他们上方，拥有火焰之翼的末日守卫监视着地面上的一举一动。这些战士和地上的恶魔士兵除了在身高上有些许差别，看上去更聪明一点之外，在血腥方面没什么两样。他们像搜寻猎物的秃鹫一样在艾萨琳上空来回盘旋。有时，他们会指挥恶魔守卫的行动，告诉他们哪里藏着什么人或什么东西。

军团里的另外一种恶魔般的生物也在恶魔守卫周围担任搜索任务，它们大多数都是体形庞大、面目可憎、生着四足的怪物，长相介于狼和狗之间。这些叫做地狱兽的东西披着鳞片，背上皮毛粗硬杂乱，它们正用巨大的鼻子和顶端长有吸盘的触角嗅着这块尸横遍野的土地。地狱兽一边前行一边屠戮，杀得兴起。不过它们偶尔也会停下来闻闻被蹂躏过的尸体，然后继续前进。

然而，当宫殿外厮杀一片时，在最南边的塔楼内，一出安静的却也不乏惊悚的好戏在上演着。在那里，围成一圈的上层精灵们——那些只效忠于女皇的人们——躬着身体，一起排成一个六边形，看上去仿佛刻在地上一样。他们穿着青绿色绣着精美花纹的长袍，风帽垂下来遮住了他们银色的没有瞳孔的眼睛——现在那些眼睛里还闪着些许令人不安的红光。

精灵们一个个伫立在那里，保持着原先的姿势，不断地吟唱着他们高贵的咒语。一道绿色邪光笼罩着他们的身体，穿透了他们的灵魂。持续的施法已经使他们精疲力竭，身体都快撑不住了，但是他们丝毫没有动摇，先前显示出疲态的弱者已经被淘汰。如今，只有最坚强的人才能参与这项工作，操控来自永恒之井的邪恶力量。

“快一点！”一个奇丑无比的家伙在光圈外叫嚣着，“这次必须完成……”

他四肢着地地走动着。这个恶魔躯体硕大、牙齿突出，宽大的手上生着利爪，皮质的巨翅收拢在背后，一条蜥蜴般的尾巴粗如树干，不耐烦地拍打着地面，在坚硬的石头上留下了一道道裂缝。当他在比他小很多的恶魔守卫中间走过时，那些恶魔守卫明智地退向两侧。为了看得更清

楚些，他那蛤蟆似的大头几乎要碰到天花板了。他从头到脚都长着绿色的火焰般的鬃毛，每走一步，地面就震动一下，绿毛也跟着狂野地飘动。

稀疏的粗眉下，他那同样带着邪恶绿光的眼睛一眨不眨地注视着面前被恐怖气氛笼罩的场面。暗夜精灵们被命令着完成这项令人战栗的任务，而他一向善于让别人感到恐惧。然而，在这个不安的夜晚，这个叫做玛诺洛斯的恶魔心烦意乱到了抓狂的地步。他的主人给他下达了一道命令，但是他却没能及时完成。这是前所未有的失败。他是玛诺洛斯，造物主钦定的指挥官之一。

“嗯？”玛诺洛斯对着暗夜精灵们咆哮道，“非要我杀个把人，你们才肯卖力气吗？”

一个精灵穿着和宫殿守卫一样的绿色铠甲，身上满是伤痕。他壮起胆子对那恶魔说：“她不会允许你再杀人的，阁下。”

玛诺洛斯转向这个胆大包天的人——这位带着头盔的战士那憔悴的面庞上被喷了一脸臭气：“如果我把你的头给她当礼物，她会发火吗，瓦罗森？”

“难说。”精灵面无表情地反唇相讥道。

恶魔伸出一只大手，那大爪子就算握住瓦罗森的头甚至他整个人也绰绰有余。生着利爪的指头先将精灵罩住——然后又收了回去。玛诺洛斯的主人很早就命令他不能动暗夜精灵女皇和她的重臣们一根毫毛，对于燃烧军团的首领来说，他们是有利用价值的。

至少现在还有价值。

瓦罗森是玛诺洛斯特别不能动的人物。自从女皇的参事哈维斯死去以后，卫队长就与女皇保持着暧昧关系。每当神圣的艾萨拉不想屈尊降贵、亲自探望在密室中工作的精灵们时，就由这位卫队长代替她。瓦罗森会把他的所见所闻总结起来禀告给他的女主人——虽然玛诺洛斯观察女皇的时间不多，但他已发觉她决不是有些人想象中的一只中看不中用的花瓶。她很狡猾，能够把自己日渐老去的容颜掩盖得很好，然而却瞒不过玛诺洛斯。恶魔对他主人的计划很感兴趣，想看看当他来到这个世界的时候，她会怎么做。

如果他最终能够来到这个世界的话。

通往另一个世界的传送门已经为一次魔法攻击所毁坏，那里处于界

与度之间，燃烧军团曾在此横冲直撞、到处游弋。同样的魔法力量也炸飞了先前那座高塔，那里曾是上层精灵与恶魔们共事过的地方。玛诺洛斯到现在还不知道到底发生了什么，但是，那次袭击的几位幸存者曾暗示过在他们自己人中有一个卧底，而且，就是这个人杀了女皇的参事。玛诺洛斯自己猜想过这个潜在的入侵者的身份，也已派出侦探去查找。不过现在他只关心这扇无比珍贵的传送门的修缮事宜——如果确实能修的话。

然而到目前为止，那个飘在精灵们上空的火焰能量球仅仅是在燃烧。当这个长着尖牙的怪兽仔细窥探球体内部时，他并没有感觉到永恒的存在，也未察觉到主人充满压迫性的力量到来。他感到那里面什么也没有。

什么也没有就是失败，依照燃烧军团的军规，失败就意味着处死。

“他们快不行了。”瓦罗森有气无力地说，“马上就要处于失控状态了。”

玛诺洛斯明白，他说的是事实。这个长相丑陋的恶魔咆哮着，延展开自己的意识，强行挤入施法的行列中。他的侵入力量让上层精灵法师们大吃一惊，差点导致魔法反噬，然而玛诺洛斯还是控制住了他们，并让他们重新集中精力吟唱。

这次会完成任务的……会……

在他的指挥下，法师们显示出前所未有的努力。玛诺洛斯的决心鞭策着他们，使他们处于癫狂状态。他们的充血的眼球睁到最大，身躯由于体力不支和魔法的压迫而摇摇欲坠。

玛诺洛斯阴郁地瞅着那个毫无变化的能量之球。它就是没动静，就是不为他的主人开绿灯通行。黄色的汗珠从恶魔身上大滴大滴地流下来，他那张宽大的蛤蟆嘴里吐着泡泡。即使失败就代表了再也联系不上主人，玛诺洛斯也确信自己一定会受到惩罚的。

没有谁能逃避萨格拉斯的愤怒。

想到这一点，他催促得更疯狂了，用尽了自己所有的力气撕扯着精灵们的灵魂，队列中传来阵阵哀嚎……

突然，火球的中心形成了一个深黑色的圆点。黑点深处传来一个声音，萦绕在玛诺洛斯脑际，一个对他来说跟自己的嗓音一样熟悉的声音。

玛诺洛斯……是你……

但那不是萨格拉斯的声音。

是，他不情愿地回答，时空隧道又通了。

我们已经等得太久了……这是一个冷冰冰不带一丝感情的声音，他听着都颤抖了起来。他对你很失望。

我尽力而为了！玛诺洛斯为自己辩护着，然而一说完他就后悔了。

为了他，时空隧道必须畅通无阻。我来确保这一点。准备好迎接我，玛诺洛斯……我现在就来你这里。

话音刚落，黑点就扩展开来，最后变成了法师队列上空的一个黑洞。传送门已经跟暗夜精灵们最初制造它时不太一样了，那是因为在另一个王国说话的那位现在也已用自己的力量将其加固。这一次，它不会再坏掉了。

“跪下！”玛诺洛斯吼道。法师们仍然在他的控制之下，他们没有选择，只能立即遵命。不一会儿，作为侍从的恶魔守卫和精灵战士们也顺从地跟着行此大礼，甚至连卫队长瓦罗森也很快跪了下来。

玛诺洛斯是最后一个跪下的、但态度最为恭敬。他对这位的恐惧不比对萨格拉斯少多少。

我们已准备完毕，他对那人说，连头都不敢抬。任何简单的动作，不管多么细微，只要有可能被认为是冒犯的行为，都意味着他将不得好死。我等不才恭候您大驾光临……阿克蒙德……

2

他所熟悉的世界，他们所熟悉的世界，已经不复存在了。

卡利姆多大陆的中心区域已经一片狼藉。恶魔们涌向四面八方，给精疲力竭的暗夜精灵们以毁灭性的打击。数百个，甚至是数千个精灵已被杀害，而且，燃烧军团还在逼近，继续无情地杀戮。

但并不是所有的地方都是这样的，玛法里奥·怒风一直这样提醒自己。

我们已经在这里阻止了他们的进攻，甚至还开始了反击。

西部地区是阻挡这次疯狂入侵的最关键地点。这主要得归功于玛法里奥，因为在他的带领下，那种将永恒之井的力量封闭在艾萨拉女皇宫殿内的盾牌已被摧毁。他曾直面女皇的参事哈维斯，并在一场比赛中击败了他。

然而，尽管黑鸦堡的主人、暗夜精灵部队的总司令科塔勒斯·拉芬克雷斯特已经在众官员面前肯定了他的功绩，玛法里奥却并未觉得自己是个英雄。他在与哈维斯的直接面对面中不止一次地被耍弄，后来多亏了伙伴们的帮忙，他才能够击败这个邪恶的参事以及他所效命的恶魔们。

玛法里奥垂在肩上的长发是少见的墨绿色，在暗夜精灵中显得格外惹眼。只有他的孪生弟弟伊利丹能够比他更引人注目，因为兄弟俩如野狼般狭长的脸孔虽然完全相似，但玛法里奥的眼睛和大多数族人一样是银色的，而伊利丹却有一对琥珀色的眸子，据说这是成大事者的象征。伊利丹顺应潮流地倾向于时髦炫目的服饰，而玛法里奥则喜欢朴素低调的衣着——如布甲、普通的皮背心皮护腿以及齐膝的长靴。玛法里奥选择了德鲁伊式亲近大自然的装扮模式，如果一面穿得像一个将要参加大型舞会的花花公子，一面却要与森林中的树木、动物以及土地交流，他会

感觉自己仿佛是一个小丑。

他皱着眉头,第一千次地集中注意力。年轻的暗夜精灵来到了这块杳无人迹的土地上——从没人到过这片名为加汉的森林——他希望在此冷静一下,集中精力想想未来。拉芬克雷斯特大人的大队人马将即刻启程——去哪里,还没有人知道。燃烧军团已经进逼各处城池,这位贵族率领军队疲于奔命,不知什么时候才是尽头。他们连番恶战,却看不到战局的进展。于是拉芬克雷斯特召来了军中的高参,与他们商讨怎样才能在最短的时间内拿下一场决定性的胜利,因为僵持一天就意味着更多无辜者的死亡。

玛法里奥试图让自己的内心平静。渐渐地,他绷紧的神经终于松弛了下来,转而去感觉树叶的声响;那是树在说话。以他的能力完全可以和它们交流,然而,暗夜精灵现在正满足于聆听它们音乐般的动静。森林中的生物对于时间有着不同的看法,尤其是树木。它们知道战争是什么,但是却用一种意识流的方式谈起它。虽然守护森林的众神知道其他森林已经被恶魔们破坏,也非常关注事态的发展,但还是让这里的树木们不必担心,因为他们有能力尽早预知危险的临近。

不过他们的这种自负又让玛法里奥担心起来。很显然燃烧军团并不只是冲着暗夜精灵来的,他们要消灭世界上所有的生物。他觉得森林里的生物到现在还不能完全理解这一点尚情有可原,但是保护它们的众神必须明白。

然而塞纳留斯和其他人在哪儿呢?

在玛法里奥以前从没有精灵选择过当一个德鲁伊,当他下定决心走这条道路之后,便来到了苏拉玛城外的这片森林深处,找寻这位传说中的半神。他也不知道是什么使他相信能够找到这个传说中的塞纳留斯,然而暗夜精灵确确实实找到了他。能够见到森林之王已经令他大感惊讶,而当塞纳留斯表示要亲自指导他时,玛法里奥简直不敢相信自己的耳朵。

于是,往后的几个月里,塞纳留斯就成了他的沙恩杜,也就是他尊敬的老师。从他那里,玛法里奥学会了怎样在处于尘世与睡梦之间的翡翠梦境中梦游,以及怎样召唤自然之力助他施法。玛法里奥和其他保卫家园的精灵战士都能够活下来,很大程度上要感谢这些训练。

既然如此,为什么塞纳留斯和其他森林守护神没有利用他们高超的

法力来帮助绝望的精灵守军呢？

“哈！我就知道你会在这里。”

和玛法里奥极为相似的声音让他立刻知道谁来了。于是他不再苦苦思索，站起身来，沉着脸打招呼：“伊利丹？你为什么要找我？”

“为什么不呢？”他的双胞胎弟弟像以前一样将自己深蓝色的头发紧紧扎成一条小辫。和以往不同的是，他现在穿着一条皮裤和一件敞胸的紧身背心，都是黑色的，与同色的高筒靴配成一套。左胸心脏的位置别着一枚小型徽章，外围是一圈深红色的边纹，中间刻着一只黑色的鸟头。

这套崭新的行头是制服系，徽章上的图案是拉芬克雷斯特一族的图腾——他是伊利丹的新上司。

哥哥，傍晚时拉芬克雷斯特大人会做个演讲，我只好很早起来，出来找你再把你及时带回去，好赶上这次盛会。

跟大多数暗夜精灵一样，伊利丹习惯在白天的大部分时间里睡觉。而玛法里奥正好相反，为了最大限度地利用遍布自然界的潜在力量，他已经和大自然保持一样的作息。其实他也可以在晚上学习德鲁伊法术，然而白天是精灵们与永恒之井联系最弱的时候。这就意味着他在放出第一个魔法时就可以摆脱对井水力量的过度依赖，对于早年尚处于学习阶段的玛法里奥来说，这一点尤为重要。到了现在，他已经觉得在阳光下比在黑暗中更舒服了。

“其实我正想动身回去。”玛法里奥一边说一边走向他的弟弟。

“你如果不回去就有麻烦了，拉芬克雷斯特大人不喜欢任何扰乱军纪和超时不归的行为，对于那些要参与计划的人更是如此。这一点你一定很清楚吧，玛法里奥。”

虽然他们在魔法学习上选择了截然不同的道路，但两兄弟都是各自领域的佼佼者。伊利丹从一个恶魔手中救出了黑鸦堡的主人，然后就被任命为私人法师。这个职位通常授予暗夜精灵的法师精英——月亮卫队的高层人员。伊利丹还在西部迎击恶魔军队的战争中扮演了极其重要的角色。他在月亮卫队的首领死后掌握了这支部队的领导权，指挥他们有效地抗击了入侵者。

“我必须离开苏拉玛城。”玛法里奥争辩道，“我在城里就感受不到森林的意识。”

“苏拉玛城中一半的建筑都是由活树构成的，跟森林里有什么不一

样呢？”

他怎样跟伊利丹解释那些与日俱增困扰他的想法呢？玛法里奥越深入地研究他所学的魔法，对真实世界中的每件事物就会越发敏感。在远离尘世的森林里，他感到周围的树木、岩石与鸟类都透出一股宁谧自然的气息——所有的东西。而在城市中，他只感到从人工制品中发出的那种令人压抑、近乎病态的气味。在这里树木被扭曲着建成了房屋，为了适合精灵们居住，人们将大地和岩石挪了地方还雕了花——它们不再保持天然的质朴。它们思维混乱，变得自闭，甚至迷失自我，因为建设者们使它们完全变形了。每当玛法里奥在城市中行走时，他总会感到不和谐，然而他也知道他的同伴们——其实也包括矮人及其他种族——有权利构建自己的文明世界。他们为自己建造家园、开发土地，这并没有什么过错。毕竟，动物也会这么做……

不过每次想到这一点，他心里就会越来越不舒服。

“我们回到坐骑那里去吧？”玛法里奥问道，岔开了话题。

伊利丹笑着点点头。两兄弟默默地在满是树木的山坡上走着。最近，除了谈论战争以外，他们常常无话可说。这两个曾经形影不离、亲密无间的人如今却毫无共同语言，有时候还不如陌生人。

“红龙打算离开我们，可能就在太阳落山前。”伊利丹突然说。

玛法里奥先前对此一无所知，他停下来张大嘴瞪着他弟弟说道：“他什么时候说的？”

红龙克莱奥斯特拉兹是暗夜精灵族拥有的少数几个强有力的盟友之一，这头年轻而有实力的巨兽据说是龙族女王阿莱克斯塔萨的配偶，他与两位神秘旅行者之一的银发魔法师克拉苏斯一起加入了精灵的队伍。玛法里奥总觉得克莱奥斯特拉兹与克拉苏斯之间的关系不同一般，但也说不清具体表现在哪里。他只知道法师和这头巨兽总是如影随形亲密无间。两人在一起时会爆发出无人能敌的力量，恶魔见了都会惊魂不定、抱头鼠窜，他们的存在为暗夜精灵的反攻铺平了道路。

然而，两人一旦分开，似乎都自身难保……

玛法里奥并不想打听他们的隐私，因为他们是暗夜精灵族的盟友，也因为他非常尊敬、非常喜欢他们。然而现在，克莱奥斯特拉兹却打算走了，对精灵们来说，这样的损失是灾难性的。

“克拉苏斯大师也和他一起走吗？”